



Unione europea

Pubblicazione del Supplemento alla Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

2, rue Mercier, 2985 Luxembourg, Lussemburgo Fax: +352 29 29 42 670

Posta elettronica: ojs@publications.europa.eu Info e formulari on-line: <http://simap.europa.eu>

**Bando di gara**  
(Direttiva 2004/18/CE)

## Sezione I : Amministrazione aggiudicatrice

### I.1) Denominazione, indirizzi e punti di contatto:

Denominazione ufficiale: [Comune di Orbassano](#) Carta d'identità nazionale: *(se noto)*  
(Provincia di Torino)

Indirizzo postale: [Piazza Umberto I n. 5](#)

Città: [ORBASSANO \(TO\)](#) Codice postale: [10043](#) Paese: [Italia \(IT\)](#)

Punti di contatto: [COMUNE DI ORBASSANO - P.ZZA UMBERTO I N. 5 - 10043 ORBASSANO - P.IVA 01384600019](#) Telefono: [+39 0119036111](#)

All'attenzione di: [Paolo Carantoni](#)

Posta elettronica: [protocollo@pec.comune.orbassano.to.it](mailto:protocollo@pec.comune.orbassano.to.it) Fax: [+39 0119013337](#)

**Indirizzi internet:** *(se del caso)*

Indirizzo generale dell'amministrazione aggiudicatrice/ente aggiudicatore: *(URL)* [www.comune.orbassano.to.it](http://www.comune.orbassano.to.it)

Indirizzo del profilo di committente: *(URL)* [www.comune.orbassano.to.it](http://www.comune.orbassano.to.it)

Accesso elettronico alle informazioni: *(URL)* [http://www.comune.orbassano.to.it/include/content/index.php?pagina=comune/bandi\\_gara](http://www.comune.orbassano.to.it/include/content/index.php?pagina=comune/bandi_gara)

Presentazione per via elettronica di offerte e richieste di partecipazione: *(URL)*

### Ulteriori informazioni sono disponibili presso

I punti di contatto sopra indicati  Altro (completare l'allegato A.I)

**Il capitolato d'oneri e la documentazione complementare (inclusi i documenti per il dialogo competitivo e per il sistema dinamico di acquisizione) sono disponibili presso**

I punti di contatto sopra indicati  Altro (completare l'allegato A.II)

**Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate a**

I punti di contatto sopra indicati  Altro (completare l'allegato A.III)

### I.2) Tipo di amministrazione aggiudicatrice

Ministero o qualsiasi altra autorità nazionale o federale, inclusi gli uffici a livello locale o regionale

Agenzia/ufficio nazionale o federale

Autorità regionale o locale

Agenzia/ufficio regionale o locale

Organismo di diritto pubblico

Istituzione/agenzia europea o organizzazione internazionale

Altro: *(specificare)*

### **I.3) Principali settori di attività**

- Servizi generali delle amministrazioni pubbliche
- Difesa
- Ordine pubblico e sicurezza
- Ambiente
- Affari economici e finanziari
- Salute
- Abitazioni e assetto territoriale
- Protezione sociale
- Servizi ricreativi, cultura e religione
- Istruzione
- Altro: *(specificare)*

### **I.4) Concessione di un appalto a nome di altre amministrazioni aggiudicatrici**

L'amministrazione aggiudicatrice acquista per conto di altre amministrazioni aggiudicatrici:

- sì  no

*ulteriori informazioni su queste amministrazioni aggiudicatrici possono essere riportate nell'allegato A*

## Sezione II : Oggetto dell'appalto

### II.1) Descrizione :

#### II.1.1) Denominazione conferita all'appalto dall'amministrazione aggiudicatrice :

Attivazione di un Partenariato Pubblico Privato – Leasing, ai sensi dell'art. 160-bis del D.Lgs. n. 163/2006, concernente la progettazione esecutiva, la riqualificazione, il finanziamento nonché la perfetta manutenzione (ordinaria e straordinaria) – per un periodo di 20 (venti) anni – della ex scuola "Leonardo Da Vinci" da destinare a Palazzo Comunale.CIG : (6338237E9F) - CUP: (F86G14002070004)

#### II.1.2) Tipo di appalto e luogo di consegna o di esecuzione :

Scegliere una sola categoria – lavori, forniture o servizi – che corrisponde maggiormente all'oggetto specifico dell'appalto o degli acquisti

- |                                                                                                                                        |                                                           |                                  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|----------------------------------|
| <input checked="" type="radio"/> Lavori                                                                                                | <input type="radio"/> Forniture                           | <input type="radio"/> Servizi    |
| <input type="checkbox"/> Esecuzione                                                                                                    | <input type="checkbox"/> Acquisto                         | Categoria di servizi n.:         |
| <input checked="" type="checkbox"/> Progettazione ed esecuzione                                                                        | <input type="checkbox"/> Leasing                          | Per le categorie di servizi cfr. |
| <input type="checkbox"/> Realizzazione, con qualsiasi mezzo di lavoro, conforme alle prescrizioni delle amministrazioni aggiudicatrici | <input type="checkbox"/> Noleggio                         | l'allegato C1                    |
|                                                                                                                                        | <input type="checkbox"/> Acquisto a riscatto              |                                  |
|                                                                                                                                        | <input type="checkbox"/> Una combinazione di queste forme |                                  |

Luogo principale di esecuzione dei lavori, di consegna delle forniture o di prestazione dei servizi :

Codice NUTS: [ITC11](#)

#### II.1.3) Informazioni sugli appalti pubblici, l'accordo quadro o il sistema dinamico di acquisizione (SDA):

- L'avviso riguarda un appalto pubblico
- L'avviso riguarda la conclusione di un accordo quadro
- L'avviso comporta l'istituzione di un sistema dinamico di acquisizione (DPS)

#### II.1.4) Informazioni relative all'accordo quadro : (se del caso)

- Accordo quadro con diversi operatori
- Accordo quadro con un unico operatore

Numero :

oppure

(se del caso) numero massimo : di partecipanti all'accordo quadro previsto

#### Durata dell'accordo quadro

Durata in anni : oppure in mesi :

Giustificazione per un accordo quadro con una durata superiore a quattro anni :

#### Valore totale stimato degli acquisti per l'intera durata dell'accordo quadro (se del caso, indicare solo in cifre)

Valore stimato, IVA esclusa : Valuta :

oppure

Valore: tra : e : Valuta :

Frequenza e valore degli appalti da aggiudicare : (se noto)

**II.1.5) Breve descrizione dell'appalto o degli acquisti :**

Attivazione di un Partenariato Pubblico Privato – Leasing, ai sensi dell'art. 160-bis del D.Lgs. n. 163/2006, concernente la progettazione esecutiva, la riqualificazione, il finanziamento nonché la perfetta manutenzione (ordinaria e straordinaria) – per un periodo di 20 (venti) anni – della ex scuola "Leonardo Da Vinci" da destinare a Palazzo Comunale. Tempo di realizzazione opere: 510 gg; Tempo per progettazione esecutiva: 60gg; Diritto di superficie concesso per anni 33 (trentatre); Durata leasing: 20 anni; Durata servizio manutentivo: 20 anni

**II.1.6) Vocabolario comune per gli appalti (CPV) :**

	Vocabolario principale	Vocabolario supplementare (se del caso)
Oggetto principale	45454000	

**II.1.7) Informazioni relative all'accordo sugli appalti pubblici (AAP) :**

L'appalto è disciplinato dall'accordo sugli appalti pubblici (AAP) :  sì  no

**II.1.8) Lotti:** (per ulteriori precisazioni sui lotti utilizzare l'allegato B nel numero di copie necessario)

- Questo appalto è suddiviso in lotti:  sì  no  
(in caso affermativo) Le offerte vanno presentate per  
 un solo lotto  
  
 uno o più lotti  
  
 tutti i lotti

**II.1.9) Informazioni sulle varianti:**

Ammissibilità di varianti :  sì  no

**II.2) Quantitativo o entità dell'appalto :****II.2.1) Quantitativo o entità totale :** (compresi tutti gli eventuali lotti, rinnovi e opzioni, se del caso)

Quantitativo o entità totale: € 6.978.992,70  
Di cui € 6.148.992,70+ IVA – Quadro Economico  
Di cui : € 5.138.619,16 – lavori  
Di cui: € 102.772,38 – oneri sicurezza  
Di cui € 430.533,60– spese tecniche  
Di cui € 477.067,56 – somme a disposizione  
Di cui € 830.000,00 + IVA – Manutenzione ordinaria e straordinaria  
Di cui € 760.000,00 - manutenzione  
Di cui € 70.000,00 – oneri sicurezza

(se del caso, indicare solo in cifre)

Valore stimato, IVA esclusa : Valuta :  
oppure  
Valore: tra : : e : : Valuta :

**II.2.2) Opzioni :** (se del caso)

Opzioni :  sì  no  
(in caso affermativo) Descrizione delle opzioni :

(se noto) Calendario provvisorio per il ricorso a tali opzioni :  
in mesi :                    oppure    in giorni :                    (dall'aggiudicazione dell'appalto)

**II.2.3) Informazioni sui rinnovi :** *(se del caso)*

L'appalto è oggetto di rinnovo:     sì     no

Numero di rinnovi possibile: *(se noto)*                    oppure Valore: tra :                    e:

*(se noto)* Nel caso di appalti rinnovabili di forniture o servizi, calendario di massima degli appalti successivi:

in mesi:                    oppure in giorni:                    (dall'aggiudicazione dell'appalto)

**II.3) Durata dell'appalto o termine di esecuzione:**

Durata in mesi :                    oppure in giorni: 570 (dall'aggiudicazione dell'appalto)

*oppure*

inizio:                    (gg/mm/aaaa)

conclusione:                    (gg/mm/aaaa)

## Sezione III : Informazioni di carattere giuridico, economico, finanziario e tecnico

### III.1) Condizioni relative all'appalto:

#### III.1.1) Cauzioni e garanzie richieste: *(se del caso)*

cauzione provvisoria, di valore pari al 2% (due per cento) dell'importo complessivo a base di gara: (€ 6.978.992,70), da costituire con le modalità di cui all'art. 75 del D.Lgs. n. 163/2006. In caso di A.T.I. la fideiussione/polizza dovrà essere intestata a ciascun componente dell'A.T.I. stessa, salvo che si tratti di raggruppamento già costituito, nel qual caso potrà essere intestata alla sola mandataria, purché la garanzia di cui trattasi risulti prestata/accesa espressamente in nome e per conto di tutti i componenti del raggruppamento medesimo. L'ammontare della citata garanzia è ridotto del 50% (cinquanta per cento) per gli operatori economici ai quali venga rilasciata, da organismi accreditati, ai sensi delle norme europee della serie UNI CEI EN 45000 e della serie UNI CEI EN ISO/IEC 17000, la certificazione del sistema di qualità conforme alle norme europee della serie UNI EN ISO 9000. Per fruire di tale beneficio, il concorrente dovrà allegare alla cauzione, in originale o copia conforme autenticata ai sensi e con le modalità di cui all'art. 18 del d.P.R. n. 445/2000, la relativa certificazione di qualità. In caso di A.T.I., la riduzione della garanzia è possibile solo se tutte le imprese associate risultino certificate. La garanzia deve prevedere espressamente la rinuncia al beneficio della preventiva escussione del debitore principale, la rinuncia all'eccezione di cui all'articolo 1957, comma 2, del Codice Civile, nonché l'operatività della garanzia medesima entro 15 (quindici) giorni, a semplice richiesta scritta del Comune. La garanzia dovrà avere validità per almeno 360 (trecentosessanta) giorni dalla data di presentazione dell'offerta;

dichiarazione in originale, resa da un fideiussore e corredata dalla fotocopia di un documento di identità del sottoscrittore, ai sensi dell'art. 75, c. 8, del D.Lgs. n. 163/2006, recante l'impegno a rilasciare la garanzia fideiussoria ai sensi dell'art. 113 del D.Lgs. n. 163/2006 in caso di aggiudicazione della procedura in favore del concorrente; tale fideiussione definitiva dovrà essere pari al 10% (dieci per cento) dell'importo totale dei lavori (al netto degli oneri per la sicurezza) aumentata di tanti punti percentuali quanti sono quelli eccedenti il dieci per cento in caso di aggiudicazione con ribasso d'asta superiore al dieci per cento o di due punti percentuali per ogni punto di ribasso superiore ai venti per cento. Anche tale garanzia fideiussoria dovrà prevedere espressamente la rinuncia al beneficio della preventiva escussione del debitore principale, la rinuncia all'eccezione di cui all'articolo 1957, comma 2, del Codice Civile, nonché l'operatività della garanzia medesima entro 15 (quindici) giorni, a semplice richiesta scritta del Comune. Anche con riferimento a tale garanzia trova applicazione l'art. 75, c. 7 del D.Lgs. n. 163/2006, con la precisazione che in caso di A.T.I., la riduzione della garanzia è possibile solo se tutte le imprese associate risultino certificate;

Dalla data di inizio della messa a disposizione da parte dell'affidatario dovrà essere presentata apposita fideiussione a garanzia dell'esatto adempimento delle obbligazioni contrattuali relative ai servizi manutentivi pari al 10% del costo annuo di manutenzione.

Cauzioni e assicurazioni di cui al disciplinare di gara e restante documentazione di gara.

#### III.1.2) Principali modalità di finanziamento e di pagamento e/o riferimenti alle disposizioni applicabili in materia:

Partenariato Pubblico Privato (PPP) – Leasing – art 160 bis D.Lgs 163/2006.

#### III.1.3) Forma giuridica che dovrà assumere il raggruppamento di operatori economici aggiudicatario dell'appalto: *(se del caso)*

Saranno ammessi a partecipare alla gara esclusivamente raggruppamenti (ATI COSTITUITE o COSTITUENDE) tra due o più soggetti, aventi come capogruppo un soggetto realizzatore, e, come mandante, uno o più intermediari bancari e/o finanziari che concedano in locazione finanziaria al soggetto aggiudicatario l'opera da realizzare.

Ai sensi dell'art. 160-bis, c. 3, del D.Lgs. n. 163/2006, il soggetto finanziatore ed il soggetto realizzatore sono responsabili, ciascuno, in relazione alla specifica obbligazione assunta, con la precisazione che in caso di fallimento, inadempimento o sopravvenienza di qualsiasi causa impeditiva all'adempimento dell'obbligazione

da parte di uno dei soggetti costituenti l'associazione temporanea di imprese, gli altri possono sostituirlo, con l'assenso del committente, con altro soggetto avente medesimi requisiti e caratteristiche.  
La Stazione Appaltante rimane estranea agli aspetti contrattuali intercorrenti tra i componenti dell'ATI.  
Inoltre, per la prestazione relativa alla progettazione, il concorrente dovrà possedere i requisiti prescritti dagli atti di gara per i progettisti, ovvero avvalersi di progettisti qualificati da indicare nell'offerta o partecipare in raggruppamento con soggetti qualificati per la progettazione, il tutto secondo quanto più dettagliatamente specificato nel disciplinare di gara.

#### **III.1.4) Altre condizioni particolari: (se del caso)**

La realizzazione dell'appalto è soggetta a condizioni particolari :  sì  no

(in caso affermativo) Descrizione delle condizioni particolari:

Termini relativi ai chiarimenti amministrativi: I chiarimenti amministrativi dovranno essere presentati dal giorno 31 agosto al giorno 11 settembre 2015 all'indirizzo mail protocollo@pec.comune.orbassano.to.it.

### **III.2) Condizioni di partecipazione:**

#### **III.2.1) Situazione personale degli operatori economici, inclusi i requisiti relativi all'iscrizione nell'albo professionale o nel registro commerciale:**

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti:

Il soggetto finanziatore (SF) deve soddisfare i seguenti requisiti:

insussistenza di cause di esclusione ex art. 38, comma 1, lett. a), b), c), d), e), f), g), h), i), l), m), m-ter) e m-quater) del D.Lgs. n. 163/06 e ss.mm.ii.;

insussistenza di cause di esclusione ex art. 36, comma 5 del D.Lgs. n. 163/06 e ss.mm.ii. (se del caso);

insussistenza di cause di esclusione ex art. 37, comma 7 del D.Lgs. n. 163/06 e ss.mm.ii.;

insussistenza di cause di esclusione ex art. 49, comma 8 del D.Lgs. n. 163/06 e ss.mm.ii.;

insussistenza di cause di esclusione derivanti dalla L. 383/2001 e ss.mm.ii. sui piani individuali di emersione; adempimento degli obblighi, interni alla società, previsti dalle vigenti norme intermini di sicurezza, ai sensi della L. 81/2008 e ss.mm.ii.;

iscrizione al Registro Imprese o a registri professionali/commerciali dello Stato di residenza se Stato UE ai sensi dell'art. 39 del D.lgs. n. 163/06 e ss.mm.ii.;

iscrizione all'albo di cui all'art. 13, agli elenchi di cui agli artt. 106 e 107 del D.lgs. 385/1993. Saranno inoltre ammessi alla gara anche soggetti Comunitari non aventi sede stabile in Italia, abilitati, nei rispettivi paesi di origine, a fornire servizi di locazione finanziaria.

Il soggetto esecutore (SE) deve soddisfare i seguenti requisiti:

insussistenza di cause di esclusione ex art. 38, comma 1, lett. a), b), c), d), e), f), g), h), i), l), m), m-bis), m-ter) e m-quater) del D.Lgs. n. 163/06 e ss.mm.ii.;

insussistenza di cause di esclusione ex art. 36, comma 5 del D.Lgs. n. 163/06 e ss.mm.ii. (se del caso);

insussistenza di cause di esclusione ex art. 37, comma 7 del D.Lgs. n. 163/06 e ss.mm.ii.;

insussistenza di cause di esclusione ex art. 49, comma 8 del D.Lgs. n. 163/06 e ss.mm.ii.;

insussistenza di cause di esclusione derivanti dalla L. 383/2001 e ss.mm.ii. sui piani individuali di emersione; adempimento degli obblighi, interni alla società, previsti dalle vigenti norme in termini di sicurezza, ai sensi della L. 81/2008 e ss.mm.ii.;

iscrizione al Registro Imprese o a registri professionali/commerciali dello Stato di residenza se Stato UE ai sensi dell'art. 39 del D.lgs. n. 163/06 e ss.mm.ii.

Il soggetto progettista (SP) deve soddisfare i seguenti requisiti:

insussistenza di cause di esclusione ex art. 38, comma 1, lett. a), b), c), d), e), f), g), h), i), l), m), m-bis), m-ter) e m-quater) del D.Lgs. n. 163/06 e ss.mm.ii.;

insussistenza di cause di esclusione ex art. 36, comma 5 del D.Lgs. n. 163/06 e ss.mm.ii. (se del caso);

insussistenza di cause di esclusione ex art. 37, comma 7 del D.Lgs. n. 163/06 e ss.mm.ii.;  
insussistenza di cause di esclusione ex art. 49, comma 8 del D.Lgs. n. 163/06 e ss.mm.ii.;  
insussistenza di cause di esclusione derivanti dalla L. 383/2001 ss.mm.ii. sui piani individuali di emersione;  
adempimento degli obblighi, interni alla società, previsti dalla vigenti norme in termini di sicurezza, ai sensi della L. 81/2008 e ss.mm.ii.;  
iscrizione alla CCIAA o a ordini professionali dello Stato di residenza se Stato UE ai sensi dell'art. 39 del D.lgs. n. 163/06 e ss.mm.ii.

Si precisa che la componente prevalente di progettazione dovrà essere svolta da un soggetto esercitante professione di **architetto** come previsto dall' articolo 52 del RD 2537 del 23/10/1925.

### III.2.2) Capacità economica e finanziaria:

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti:

si fa riferimento al disciplinare di gara

Livelli minimi di capacità eventualmente richiesti: *(se del caso)*

### III.2.3) Capacità tecnica:

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti:

si fa riferimento al disciplinare di gara

Livelli minimi di capacità eventualmente richiesti: *(se del caso)*

### III.2.4) Informazioni concernenti appalti riservati: *(se del caso)*

L'appalto è riservato ai laboratori protetti

L'esecuzione dell'appalto è riservata ai programmi di lavoro protetti

### III.3) Condizioni relative agli appalti di servizi:

#### III.3.1) Informazioni relative ad una particolare professione:

La prestazione del servizio è riservata ad una particolare professione:  sì  no

*(in caso affermativo)* Citare la corrispondente disposizione legislativa, regolamentare o amministrativa applicabile :

#### III.3.2) Personale responsabile dell'esecuzione del servizio:

Le persone giuridiche devono indicare il nome e le qualifiche professionali del personale incaricato della prestazione del servizio:  sì  no



## Sezione IV : Procedura

### IV.1) Tipo di procedura:

#### IV.1.1) Tipo di procedura:

Aperta

Ristretta

Ristretta accelerata

Giustificazione della scelta della procedura accelerata:

Procedura negoziata

Sono già stati scelti alcuni candidati (se del caso nell'ambito di alcuni tipi di procedure negoziate) :  sì  no  
(in caso affermativo, indicare il nome e l'indirizzo degli operatori economici già selezionati nella sezione VI.3 Altre informazioni)

Negoziata accelerata

Giustificazione della scelta della procedura accelerata:

Dialogo competitivo

#### IV.1.2) Limiti al numero di operatori che saranno invitati a presentare un'offerta: (procedure ristrette e negoziate, dialogo competitivo)

Numero previsto di operatori:

oppure

Numero minimo previsto: \_\_\_\_\_ e (se del caso) numero massimo

Criteri obiettivi per la selezione del numero limitato di candidati:

#### IV.1.3) Riduzione del numero di operatori durante il negoziato o il dialogo: (procedura negoziata, dialogo competitivo)

Ricorso ad una procedura in più fasi al fine di ridurre progressivamente il numero di soluzioni da discutere o di offerte da negoziare :  sì  no

### IV.2) Criteri di aggiudicazione

#### IV.2.1) Criteri di aggiudicazione (contrassegnare le caselle pertinenti)

Prezzo più basso

oppure

Offerta economicamente più vantaggiosa in base ai

criteri indicati di seguito (i criteri di aggiudicazione vanno indicati con la relativa ponderazione oppure in ordine discendente di importanza qualora non sia possibile la ponderazione per motivi dimostrabili)

criteri indicati nel capitolato d'oneri, nell'invito a presentare offerte o a negoziare oppure nel documento descrittivo

Criteri	Ponderazione	Criteri	Ponderazione
1.		6.	
2.		7.	
3.		8.	
4.		9.	

Criteria	Weighting	Criteria	Weighting
5.		10.	

#### IV.2.2) Informazioni sull'asta elettronica

Ricorso ad un'asta elettronica  sì  no

(in caso affermativo, se del caso) Ulteriori informazioni sull'asta elettronica:

#### IV.3) Informazioni di carattere amministrativo:

##### IV.3.1) Numero di riferimento attribuito al dossier dall'amministrazione aggiudicatrice: (se del caso)

Nessuno. Indicazione del codice identificativo del procedimento di selezione del contraente attribuito d AVCP:  
CIG : 6338237E9F Estremi della validazione: PROGETTO DEFINITIVO prot. n° 19758 del 15/07/2015

##### IV.3.2) Pubblicazioni precedenti relative allo stesso appalto:

sì  no

(in caso affermativo)

Avviso di preinformazione  Avviso relativo al profilo di committente

Numero dell'avviso nella GUUE: del: (gg/mm/aaaa)

Altre pubblicazioni precedenti (se del caso)

##### IV.3.3) Condizioni per ottenere il capitolato d'oneri e documenti complementari o il documento descrittivo: (nel caso di dialogo competitivo)

Termine per il ricevimento delle richieste di documenti o per l'accesso ai documenti

Data: 11/09/2015 Ora: 12:00

Documenti a pagamento  sì  no

(in caso affermativo, indicare solo in cifre) Prezzo: Valuta:

Condizioni e modalità di pagamento:

##### IV.3.4) Termine per il ricevimento delle offerte o delle domande di partecipazione:

Data: 25/09/2015 Ora: 12:00

##### IV.3.5) Data di spedizione ai candidati prescelti degli inviti a presentare offerte o a partecipare: (se noto, nel caso di procedure ristrette e negoziate e del dialogo competitivo)

Data:

##### IV.3.6) Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione:

Qualsiasi lingua ufficiale dell'UE

Lingua o lingue ufficiali dell'UE:

IT

Altro:

##### IV.3.7) Periodo minimo durante il quale l'offerente è vincolato alla propria offerta:

fino al: :

oppure

Durata in mesi :                    oppure in giorni : 180 (dal termine ultimo per il ricevimento delle offerte)

**IV.3.8) Modalità di apertura delle offerte:**

Data : 29/09/2015    (gg/mm/aaaa)    Ora10:00

(se *del caso*)Luogo: COMUNE DI ORBASSANO - VIA CIRCONVALLAZIONE INTERNA N. 5 - SALA CONSIGLIARE

Persone ammesse ad assistere all'apertura delle offerte (se *del caso*) :

sì     no

(in caso *affermativo*) Informazioni complementari sulle persone ammesse e la procedura di apertura:  
VEDASI DISCIPLINARE DI GARA

## Sezione VI: Altre informazioni

### VI.1) Informazioni sulla periodicità: *(se del caso)*

Si tratta di un appalto periodico :  sì  no

*(in caso affermativo)* Indicare il calendario di massima per la pubblicazione dei prossimi avvisi:

### VI.2) Informazioni sui fondi dell'Unione europea:

L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea :  sì  no

*(in caso affermativo)* Indicare il o i progetti e/o il o i programmi:

### VI.3) Informazioni complementari: *(se del caso)*

La documentazione di gara è pubblicata sul sito web del Comune di Orbassano (TO)

Per l'effettuazione dei sopralluoghi (richiesti pena esclusione dalla gara) telefonare a:

Ing Paolo Carantoni – TEL 00393356498342 - 00390119036243.

Giorni disponibili per sopralluogo: dal giorno 31 agosto al giorno 11 settembre 2015

Al fine di consentire ai concorrenti la formulazione dell'offerta avendo ben chiari i luoghi di esecuzione dell'appalto, la SA organizzerà un sopralluogo guidato la cui partecipazione è obbligatoria, pena l'esclusione.

### VI.4) Procedure di ricorso:

#### VI.4.1) Organismo responsabile delle procedure di ricorso:

Denominazione ufficiale: TAR PIEMONTE

Indirizzo postale: CORSO STATI UNITI N. 45

Città: TORINO

Codice postale: 10129

Paese: Italia (IT)

Telefono: +39 0115576411

Posta elettronica:

Fax: +39 0115612482

Indirizzo internet: (URL)

#### Organismo responsabile delle procedure di mediazione *(se del caso)*

Denominazione ufficiale:

Indirizzo postale:

Città:

Codice postale:

Paese:

Telefono:

Posta elettronica:

Fax:

Indirizzo internet: (URL)

#### VI.4.2) Presentazione di ricorsi: *(compilare il punto VI.4.2 oppure, all'occorrenza, il punto VI.4.3)*

Termine di 60 giorni dalla comunicazione esito gara per il ricorso al TAR Piemonte o 120 giorni dalla comunicazione esito gara per il ricorso straordinario al Presidente della Repubblica.

**VI.4.3) Servizio presso il quale sono disponibili informazioni sulla presentazione dei ricorsi:**

Denominazione ufficiale: [COMUNE DI ORBASSANO](#)

Indirizzo postale: [P.ZZA UMBERTO I N. 5](#)

Città: [ORBASSANO](#)

Codice postale: [10043](#)

Paese: [Italia \(IT\)](#)

Telefono: [+39 0119036230](#)

Posta elettronica:

Fax: [+39 0119013337](#)

Indirizzo internet: (URL) <http://www.comune.orbassano.to.it>

**VI.5) Data di spedizione del presente avviso:**

[22/07/2015](#) (gg/mm/aaaa) - ID:2015-097830

**Allegato A**  
**Altri indirizzi e punti di contatto**

**I) Indirizzi e punti di contatto dai quali è possibile ottenere ulteriori informazioni**

Denominazione ufficiale: Carta d'identità nazionale: *(se noto)*  
Indirizzo postale:  
Città: Codice postale: Paese:  
Punti di contatto: Telefono:  
All'attenzione di:  
Posta elettronica: Fax:  
Indirizzo internet: *(URL)*

**II) Indirizzi e punti di contatto presso i quali sono disponibili il capitolato d'oneri e la documentazione complementare**

Denominazione ufficiale: Carta d'identità nazionale: *(se noto)*  
Indirizzo postale:  
Città: Codice postale: Paese:  
Punti di contatto: Telefono:  
All'attenzione di:  
Posta elettronica: Fax:  
Indirizzo internet: *(URL)*

**III) Indirizzi e punti di contatto ai quali inviare le offerte/domande di partecipazione**

Denominazione ufficiale: Carta d'identità nazionale: *(se noto)*  
Indirizzo postale:  
Città: Codice postale: Paese:  
Punti di contatto: Telefono:  
All'attenzione di:  
Posta elettronica: Fax:  
Indirizzo internet: *(URL)*

**IV) Indirizzi dell'altra amministrazione aggiudicatrice a nome della quale l'amministrazione aggiudicatrice acquista**

Denominazione ufficiale Carta d'identità nazionale ( se noto ):  
Indirizzo postale:  
Città Codice postale  
Paese

----- (Utilizzare l'allegato A, sezione IV, nel numero di copie necessario) -----

## Allegato B Informazioni sui lotti

**Denominazione conferita all'appalto dall'amministrazione aggiudicatrice**

**Lotto n. :**                      **Denominazione :**

**1) Breve descrizione:**

**2) Vocabolario comune per gli appalti (CPV):**

Vocabolario principale:

**3) Quantitativo o entità:**

(se noto, indicare solo in cifre) Valore stimato, IVA esclusa:

Valuta:

oppure

Valore: tra :

e:

Valuta:

**4) Indicazione di una durata diversa dell'appalto o di una data diversa di inizio/conclusione:** *(se del caso)*

Durata in mesi :                      oppure in giorni :                      (dall'aggiudicazione dell'appalto)

*oppure*

inizio:                      (gg/mm/aaaa)

conclusione:                      (gg/mm/aaaa)

**5) Ulteriori informazioni sui lotti:**

**Allegato C1 – Appalti generici**  
**Categorie di servizi di cui alla sezione II: Oggetto dell'appalto**  
**Direttiva 2004/18/CE**

- Categoria n. [1] Oggetto**
- 1 Servizi di manutenzione e riparazione
  - 2 Servizi di trasporto terrestre [2], inclusi i servizi con furgoni blindati, e servizi di corriere ad esclusione del trasporto di posta
  - 3 Servizi di trasporto aereo di passeggeri e merci, escluso il trasporto di posta
  - 4 Trasporto di posta per via terrestre [3] e aerea
  - 5 Servizi di telecomunicazioni
  - 6 Servizi finanziari: a) Servizi assicurativi b) Servizi bancari e finanziari [4]
  - 7 Servizi informatici e affini
  - 8 Servizi di ricerca e sviluppo [5]
  - 9 Servizi di contabilità, revisione dei conti e tenuta dei libri contabili
  - 10 Servizi di ricerca di mercato e di sondaggio dell'opinione pubblica
  - 11 Servizi di consulenza gestionale [6] e affini
  - 12 Servizi attinenti all'architettura e all'ingegneria, anche integrata; servizi attinenti all'urbanistica e alla paesaggistica; servizi affini di consulenza scientifica e tecnica; servizi di sperimentazione tecnica e analisi
  - 13 Servizi pubblicitari
  - 14 Servizi di pulizia degli edifici e di gestione delle proprietà immobiliari
  - 15 Servizi di editoria e di stampa in base a tariffa o a contratto
  - 16 Servizi di smaltimento dei rifiuti solidi e delle acque reflue, servizi igienico-sanitari e simili
- Categoria n. [7] Oggetto**
- 17 Servizi alberghieri e di ristorazione
  - 18 Servizi di trasporto per ferrovia
  - 19 Servizi di trasporto per via d'acqua
  - 20 Servizi di supporto e sussidiari per il settore dei trasporti
  - 21 Servizi legali
  - 22 Servizi di collocamento e reperimento di personale [8]
  - 23 Servizi di investigazione e di sicurezza, eccettuati i servizi con furgoni blindati
  - 24 Servizi relativi all'istruzione, anche professionale
  - 25 Servizi sanitari e sociali
  - 26 Servizi ricreativi, culturali e sportivi [9]
  - 27 Altri servizi

1 Categorie di servizio ai sensi dell'articolo 20 dell'allegato II A della direttiva 2004/18/CE .

2 Esclusi i servizi di trasporto per ferrovia che rientrano nella categoria 18.

3 Esclusi i servizi di trasporto per ferrovia che rientrano nella categoria 18.

4 Esclusi i servizi finanziari relativi all'emissione, all'acquisto, alla vendita o al trasferimento di titoli o di altri strumenti finanziari, nonché dei servizi forniti da banche centrali. Sono inoltre esclusi: i servizi relativi all'acquisto o al noleggio, mediante qualunque mezzo finanziario, di terreni, edifici esistenti o altri immobili o relativi diritti; tuttavia i contratti finanziari conclusi contemporaneamente oppure prima o dopo il contratto di acquisto o noleggio, in qualunque forma, sono soggetti alla presente direttiva.



5 Esclusi i servizi di ricerca e sviluppo diversi da quelli di cui beneficia esclusivamente l'amministrazione aggiudicatrice per l'uso nell'esercizio della propria attività, nella misura in cui la prestazione del servizio sia interamente retribuita dall'amministrazione aggiudicatrice.

6 Esclusi i servizi di arbitrato e di conciliazione.

7 Categorie di servizi ai sensi dell'articolo 21 e dell'allegato II B della direttiva 2004/18/CE.

8 Esclusi i contratti di lavoro.

9 Ad esclusione dei contratti aventi per oggetto l'acquisto, lo sviluppo, la produzione o la coproduzione di programmi televisivi da parte di emittenti, e dei contratti concernenti il tempo di trasmissione.